

GUIDE D'INSTALLATION

# Cuisinière Tout gaz



## SOMMAIRE

1 / CONSIGNES DE SECURITE _____	4
• Respect de l'environnement _____	4
2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL	
• Conditions réglementaires d'installation _____	5
• Encastrement _____	6
• Raccordement électrique _____	6
• Raccordement gaz _____	7
• Changement de gaz _____	8
3 / UTILISATION DE VOTRE APPAREIL	
• Utilisation des brûleurs de table _____	13
• Utilisation du four _____	16
• Accessoires _____	18
4 / ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL _____	20
5 / REGLAGE DE VOTRE APPAREIL	
• Remplacement des parois catalytiques _____	22
• Pieds réglables _____	23
• Remplacement de la lampe du four _____	23
• Système anti-basculement _____	24
6 / EN CAS D'ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT _____	25
7 / SERVICE APRES-VENTE _____	28

## 1 / CONSIGNES DE SECURITE

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LIRE AVEC ATTENTION ET GARDER POUR DE FUTURES UTILISATIONS.

La notice de votre appareil est disponible en téléchargement sur le site internet de la marque.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dénuées d'expérience et de connaissance, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil de façon sûre et en ont compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les opérations de nettoyage et de maintenance ne doivent pas être faites par des enfants laissés sans surveillance.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il doit être possible de déconnecter l'appareil du réseau d'alimentation, soit à l'aide d'une fiche de prise de courant, soit en incorporant un interrupteur dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.
- La fiche de prise de courant doit être accessible après installation.
- L'isolation des canalisations fixes doit être protégée, par exemple au moyen d'un manchon isolant ayant des caractéristiques de température appropriée.
- Le four doit être branché avec un câble d'alimentation normalisé dont le nombre de conducteur dépend du type de raccordement désiré et conformément au tableau (voir paragraphe «Raccordement électrique»).
- **MISE EN GARDE** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chaudes au cours de l'utilisation. Faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.
- L'intérieur du tiroir de stockage peut devenir chaud en usage normal.
- Ne pas fixer des yeux les foyers de cuisson comportant des lampes à halogène.
- La marque de conformité CE est apposée sur cette cuisinière.
- Avant de procéder à un nettoyage pyrolyse de votre four, retirez tous les éléments de casseroles et enlevez les éléments importants. (suivant modèle).
- Cet appareil est conçu pour faire des cuissons porte fermée.

## 1 / CONSIGNES DE SECURITE

– Dans la fonction de nettoyage, les surfaces peuvent devenir plus chaudes qu'en usage normal. Il est recommandé d'éloigner les jeunes enfants (suivant modèle).

– Avant de retirer la paroi du fond, l'appareil doit être mis hors tension. Après le nettoyage, le protecteur doit être remis en place conformément aux instructions (suivant modèle).

– Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.

– **MISE EN GARDE** : s'assurer que l'appareil est déconnecté de l'alimentation avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique. Intervenez lorsque l'appareil est refroidi. Pour dévisser le hublot et la lampe, utilisez un gant de caoutchouc qui facilitera le démontage.

– L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

– Si la cuisinière est placée sur un socle, des dispositions doivent être prises pour éviter que l'appareil ne glisse du socle.

– **MISE EN GARDE**: Si la porte ou le joint de porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

– **MISE EN GARDE**: Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés

hermétiquement car ils risquent d'exploser.

– Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

– **MISE EN GARDE** : Cuire sans surveillance sur une table de cuisson avec de la graisse ou de l'huile peut être dangereux et peut causer un incendie. Ne jamais tenter d'éteindre un feu avec de l'eau, mais éteindre l'appareil, puis couvrir la flamme avec un couvercle ou une couverture anti-feu.

– **MISE EN GARDE** : Risque d'incendie : Ne rien stocker sur les surfaces de cuisson.

– Il est recommandé de ne pas déposer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles sur le plan de cuisson, car ils peuvent devenir chauds.

– Il convient d'enlever du couvercle tout résidu de débordement avant de l'ouvrir. Il convient de laisser refroidir le plan de cuisson avant de fermer le couvercle.

- Après utilisation, arrêtez le fonctionnement de la table de cuisson au moyen de son dispositif de commande et ne pas compter sur le détecteur de casseroles.

**MISE EN GARDE** : Si la surface est fêlée, déconnectez l'appareil de l'alimentation pour éviter un risque de choc électrique.(suivant modèle).

### **RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT**

– Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



– Votre appareil  contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

– Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

## 2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

### • ENCASTREMENT

Vous devez respecter les cotes d'encastrement suivantes (fig.1 et 2):

- 10 mm entre les côtés de l'appareil et les murs ou les meubles.
- 30 mm entre le mur et l'arrière de l'appareil, couvercle fermé.
- Cote de profondeur d'encastrement entre le mur à l'arrière et l'avant de l'appareil : 610 mm (voir fig. 2, vue de dessus).



#### **Attention**

**Ne pas installer la cuisinière sur un socle.**

### • RACCORDEMENT ELECTRIQUE

La cuisinière doit être raccordée au réseau 220-240 V monophasé et le fil de protection (vert/jaune) doit être relié à la borne de terre  $\oplus$  de l'installation.

Les appareils sont livrés avec un câble d'alimentation et une fiche de prise de courant (selon modèle). S'il est nécessaire de changer ce câble d'alimentation ou si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Le câble doit être de type H 05 VVF à 3 conducteurs de 1,5 mm<sup>2</sup>.

Le câble d'alimentation des appareils de la classe I doivent comporter un conducteur vert/jaune relié à la borne de terre  $\oplus$  de l'appareil et au contact de terre  $\oplus$  de la fiche de prise de courant.

L'appareil doit être raccordé au réseau par l'intermédiaire d'une fiche de prise de courant 2P+T normalisée CEI60083 ou d'un interrupteur à coupure omnipolaire conforme aux règles d'installation en vigueur.

Dans le cas d'un branchement par prise de courant, celle-ci doit rester accessible après l'installation.

#### 3 TYPES D'ENCASTREMENT POSSIBLES

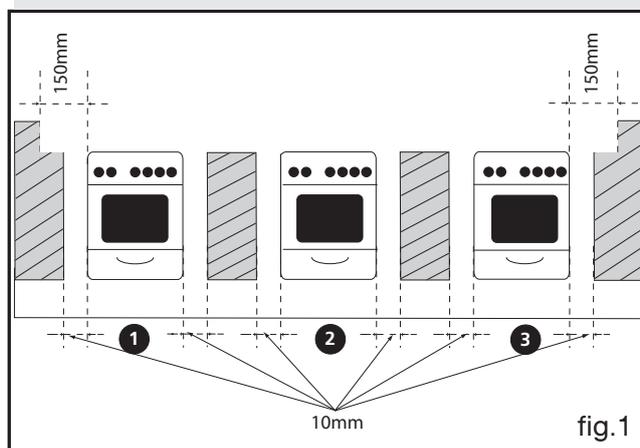


fig.1

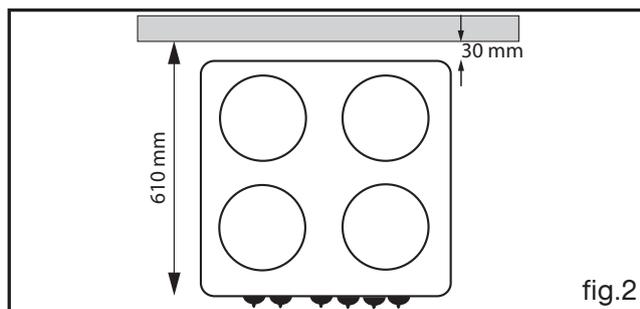


fig.2



#### **Attention**

**Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accident consécutif à une mise à la terre inexistante ou incorrecte.**

### • RACCORDEMENT GAZ



#### **Attention**

L'installation est normalement réservée aux installateurs et techniciens qualifiés.

L'appareil est livré pré-réglé en gaz de réseau (gaz naturel).



#### **Conseil**

Vous pouvez vous procurer les tuyaux flexibles avec embouts mécaniques auprès du SAV constructeur (coordonnées obtenues auprès du Service Consommateurs de la marque).

#### • Tous types d'appareils: incorporables ou non incorporables.

- Pour les gaz distribués par une canalisation (gaz naturel), le raccordement s'effectue (fig.1) :

- soit par tuyau flexible avec embouts mécaniques filetés (fig. 1).
- soit par un raccord rigide (tuyauterie en cuivre) (fig. 2).

- Pour le butane-propane distribué par bouteille ou réservoir, le raccordement s'effectue :

- soit par tuyau flexible avec embouts mécaniques filetés (fig. 1).
- soit par un raccord rigide (tuyauterie en cuivre) (fig. 2).



#### **Attention**

Comme indiqué fig. 3, il est interdit de raccorder un tuyau souple avec un about.

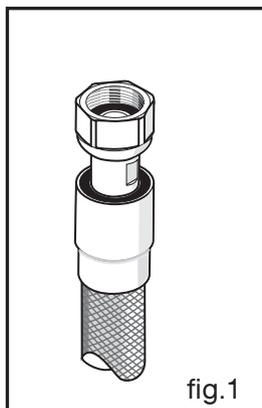


fig.1

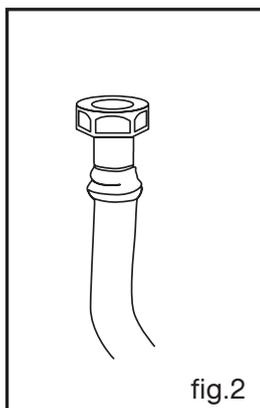


fig.2

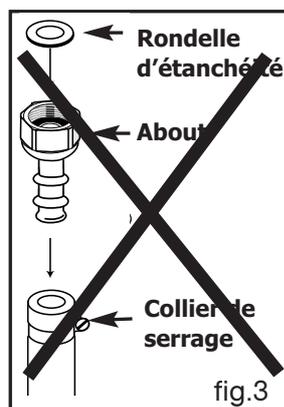


fig.3

## 2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

### • CHANGEMENT DE GAZ

Cette cuisinière est livrée pré-réglée pour le gaz de réseau (gaz naturel).



**Attention**  
Pour tout changement de gaz, vous devez impérativement effectuer les trois opérations suivantes :

- Adaptez le raccordement gaz,
- Changez les injecteurs,
- Réglez les ralentis sur les robinets.

- Les injecteurs nécessaires à l'adaptation au butane/propane sont dans la pochette contenant la notice.

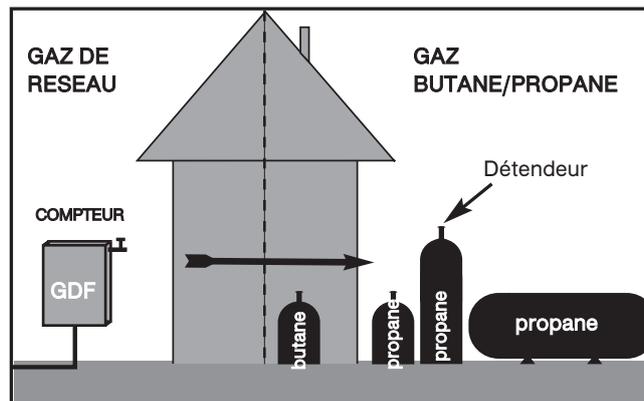
- En France, cette cuisinière est également adaptable à l'air propané/butané. Le sachet d'adaptation est fourni, sur demande, par votre Service après-Vente.

Lors de la commande du sachet d'adaptation, précisez bien le type de cuisinière.

- A chaque changement de gaz, cochez le nouveau réglage sur l'étiquette dans la pochette.

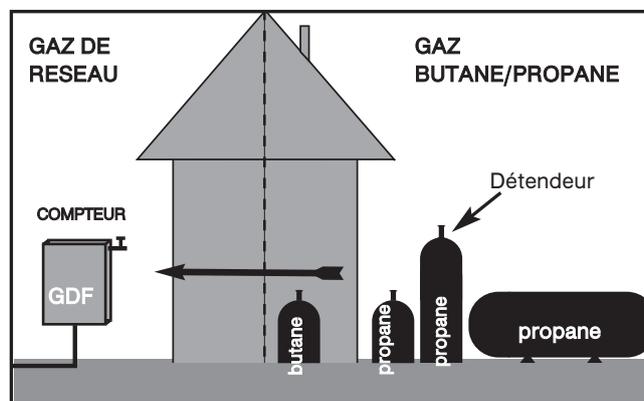
- Adaptation du raccordement gaz  
Reportez-vous à la page précédente.

#### PASSAGE DU GAZ DE RESEAU EN GAZ BUTANE/PROPANE



ET

#### PASSAGE DU GAZ BUTANE/PROPANE AU GAZ DE RESEAU



## 2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

### • CHANGEMENT DE GAZ

#### • *Changement des injecteurs*

Chaque injecteur est identifié par un numéro gravé dessus.

- Changez les injecteurs avec une clé à angle, en procédant comme suit :

- Retirez les grilles, les chapeaux et les têtes de tous les brûleurs (fig. 1).

- Dévissez à l'aide de la clé fournie les injecteurs situés dans le fond de chaque pot et ôtez-les (fig. 2).

- Montez à la place les injecteurs fournis dans la pochette, conformément au tableau des caractéristiques gaz présent dans la notice d'utilisation ; pour cela :

- Vissez-les d'abord manuellement jusqu'au blocage de l'injecteur.

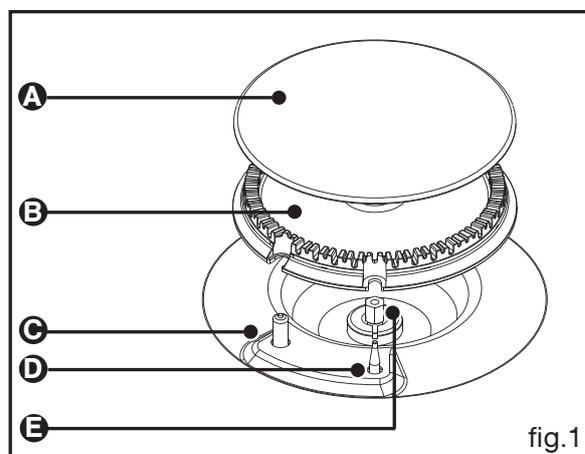
- Engagez la clé sur l'injecteur.

- Serrez suivant les consignes ci-dessous.

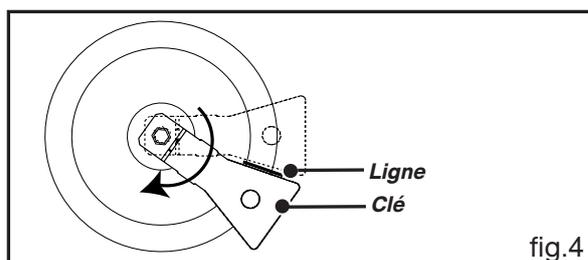
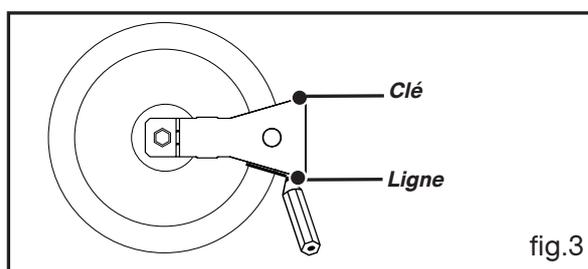
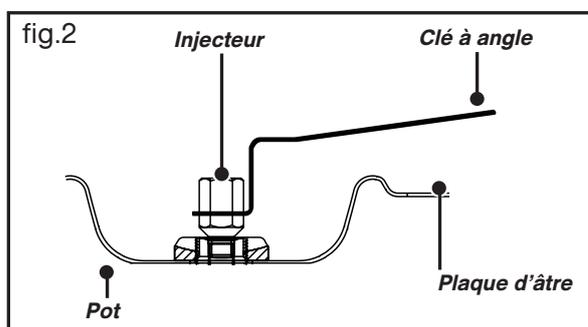
**Pour un serrage idéal :**

- Tracez une ligne sur la plaque d'âtre à l'aide d'un crayon de papier à l'endroit indiqué (fig. 3).

- Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la ligne apparaisse de l'autre côté de la clé (fig. 4).



- A** Chapeau de brûleur
- B** Tête de brûleur
- C** Bougie d'allumage
- D** Thermocouple (selon modèle)
- E** Injecteur



## 2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

### • CHANGEMENT DE GAZ

#### • *Changement de l'injecteur du four et grilloir (suivant modèle)*

Changez les injecteurs en procédant comme suit :

– Enlevez le déflecteur en dévissant les 2 vis le maintenant (**fig.1**)

– Enlevez le capot arrière en dévissant les 11 vis de maintien (**fig.1**)

– Déclipez l'attache métallique située à la base de chaque brûleur (sole et grilloir) (**fig.2**) à l'aide d'un petit tournevis.

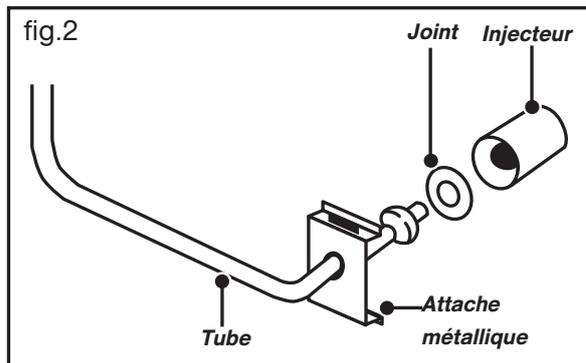
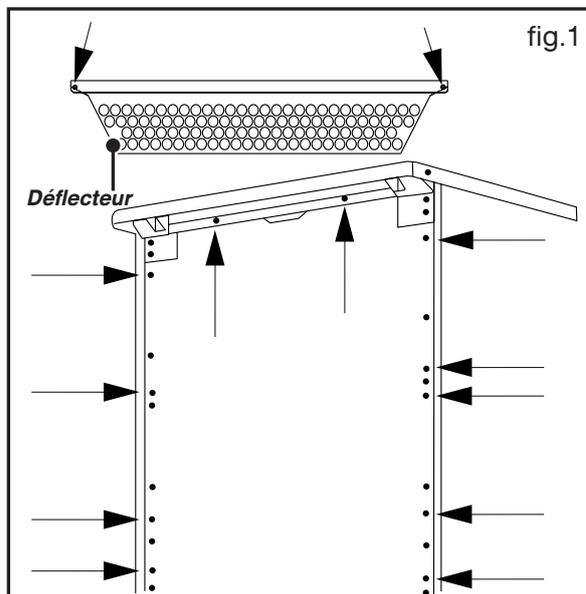
– Retirez l'injecteur qui coiffe le tube.

– Vérifiez que le joint est bien en place sur le tube aluminium, sinon retirez-le de l'injecteur sans l'abîmer et engagez-le sur le tube.

– Coiffez le tube avec le nouvel injecteur en s'assurant que son repère correspond au tableau des caractéristiques gaz.

– Remplacez le tube et clipsez l'attache métallique.

– Revissez le capot arrière et le déflecteur.



**⚠ Attention**  
***Vous devez impérativement remplacer le joint sur le tube aluminium avant de placer le nouvel injecteur.***

## 2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

### • CHANGEMENT DE GAZ

- **Réglage du ralenti des robinets des brûleurs de table**  
(il n'y a pas de réglage du ralenti à effectuer sur le grilloir)

#### *Gaz de réseau (Gaz naturel) ⇒ Gaz butane / propane*

- Retirez les manettes.
- Avec un petit tournevis, vissez à fond  la vis en laiton de chaque robinet (dessus et four).  
(voir page suivante)
- Remettez les manettes, allumez brûleur par brûleur et tournez doucement en position mini.
- Exécutez plusieurs manoeuvres de passage de plein débit au débit réduit pour vérifier que le réglage est correct.

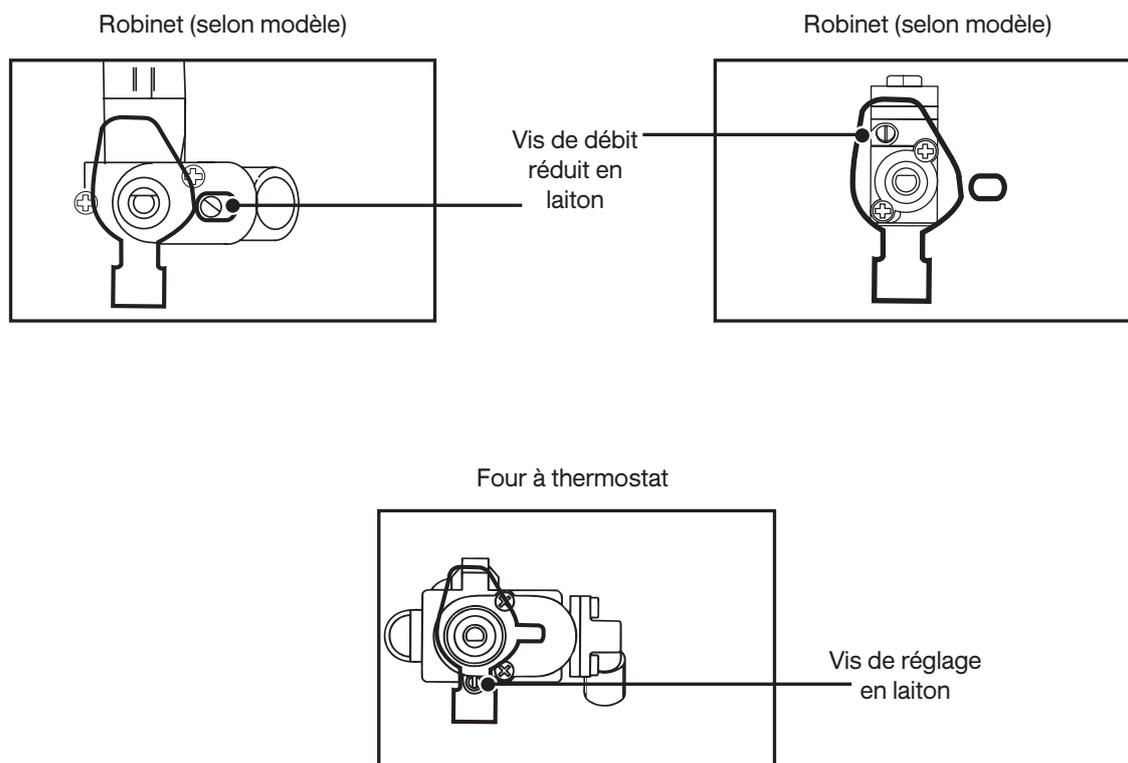
#### *Gaz butane / propane ⇒ Gaz de réseau (gaz naturel)*

- Retirez les manettes.
- Avec un petit tournevis, dévissez environ d'un tour  la vis en laiton de chaque robinet (dessus et four) (voir page suivante)
- Remettez les manettes, allumez brûleur par brûleur et tournez doucement en position mini.
- Vérifiez que vous obtenez une flamme stable et exécutez plusieurs manoeuvres de passage de plein débit au débit réduit pour vérifier que le réglage est correct.

## 2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

### • CHANGEMENT DE GAZ

Nota : après réglage, lors du passage en débit réduit, la flamme des brûleurs ne doit pas s'éteindre. Le brûleur de four ne doit pas s'éteindre à la suite de la fermeture de la porte du four. Evitez néanmoins la fermeture trop brutale de la porte, et vérifiez par le trou d'allumage la présence de la flamme. **Si la flamme s'éteint, dévissez légèrement la vis en laiton.**



#### • UTILISATION DES BRULEURS DE TABLE

##### • Allumage avec sécurité gaz

Chaque brûleur est contrôlé par un robinet avec un verrouillage de sécurité qui, en cas d'extinction accidentelle de la flamme (débordement, courant d'air...) coupe très rapidement l'arrivée de gaz et empêche celui-ci de s'échapper.

La sécurité des brûleurs est matérialisée par une tige métallique (thermocouple), située directement au voisinage de la flamme.

Le réglage vers un débit plus réduit s'effectue entre le symbole "grande flamme" et le symbole "petite flamme". Le point ● correspond à la fermeture du robinet.

- **Tournez la manette** en position grande flamme et **allumez le brûleur** en maintenant la manette appuyée **fortement** (Fig.1).

- **Approchez une allumette** (si votre produit n'a pas d'allumage électronique).

- **Actionnez le bouton d'allumage** (si votre produit a un allumage électronique).

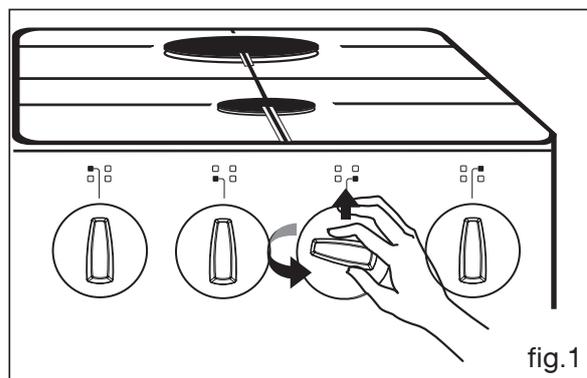
- **Attendez l'allumage** (si votre produit a un allumage électronique intégré aux manettes).

A l'apparition de la flamme maintenez toujours la manette appuyée **fortement** durant quelques secondes (Fig.2).

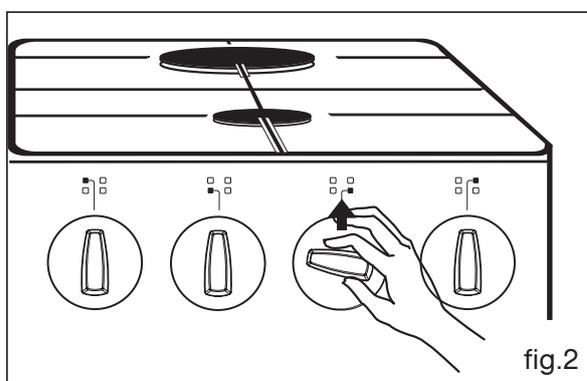
- **Relâchez** ensuite la manette, la flamme persiste (Fig.3),

**La Sécurité gaz est en fonction.**

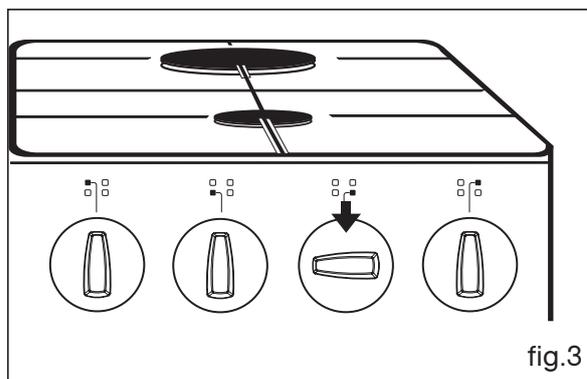
(Si votre brûleur s'est éteint, renouvelez l'opération en maintenant appuyé **fortement** plus longtemps.)



Tournez en appuyant fortement



Maintenez appuyé fortement



Relâchez



#### **Attention**

- **Maintenez l'appui fortement quelques secondes après l'apparition de la flamme pour enclencher le système de sécurité.**

- **En cas de panne de courant, il est toujours possible d'allumer la flamme en approchant une allumette du brûleur, tout en maintenant la manette du robinet correspondant ouverte en débit maximum.**

- **En cas d'extinction accidentelle de la flamme, il suffit de réallumer normalement en suivant les instructions de l'allumage.**

### 3 / UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

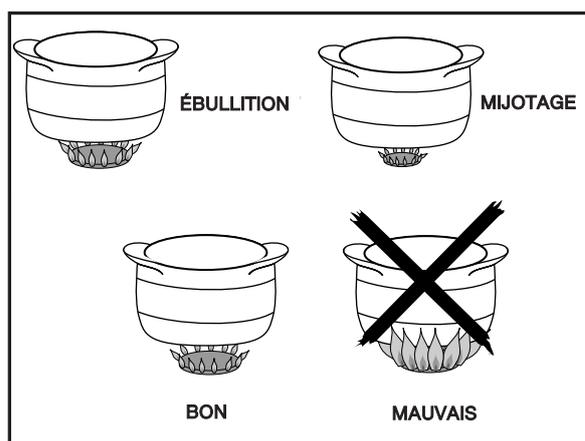
#### • UTILISATION DES BRÛLEURS DE TABLE

##### • Conseils pour utiliser les brûleurs de table

- Lorsque votre préparation arrive à ébullition, il est inutile de laisser bouillir à gros bouillons ; les aliments ne cuisent pas plus vite. Ils cuiront mieux sur un feu doux qui maintient une légère ébullition.

- Réglez la couronne de flammes de façon que celles-ci ne débordent pas du récipient. Vos récipients doivent être suffisamment larges pour que la flamme s'étale sur le fond sans déborder sur les parois, sinon vous risquez de détériorer la poignée du récipient posé dessus.

- N'employez pas de récipients avec un fond bombé, ou d'un diamètre inférieur à 12 cm en débit réduit.



- Certains appareils sont équipés d'une petite grille support, amovible, pour petite casserole. Celle-ci peut-être utilisée sur tous les foyers gaz de l'appareil.

Nous recommandons l'emploi des récipients suivants :

PETIT BRÛLEUR (SEMI-RAPIDE)	BRÛLEUR MOYEN (RAPIDE)	GRAND BRÛLEUR (ULTRA-RAPIDE)	BRÛLEUR AUXILIAIRE	BRÛLEUR DOUBLE COURONNE
Récipients de 18 cm de diamètre et plus.	Récipients de 24 cm de diamètre et plus.	Récipients de 28 cm de diamètre et plus.	Récipients de 8 à 16 cm de diamètre et plus.	Récipients de 16 à 30 cm.de diamètre
Sauces, réchauffage	Aliments à saisir	Fritures, Ebullition	Sauces, mijotages, tenue au chaud	

En cas de mijotage en débit réduit, ces dimensions peuvent être ramenées respectivement à 12, 14 et 16 cm.



#### **Attention**

**Cuisinières avec dessus verre :**  
Si la surface est fêlée, déconnectez l'appareil de l'alimentation pour éviter un risque de choc électrique. Avertissez votre installateur. N'utilisez plus la table avant réparation.



Appareils avec couvercle verre (suivant modèle) : le couvercle en verre peut éclater lorsqu'il est chauffé. Veuillez éteindre tous les brûleurs avant de fermer le couvercle.

#### • UTILISATION DES BRULEURS DE TABLE

##### • *Conseils pour utiliser les brûleurs de table*

Pour obtenir un allumage correct de vos brûleurs, nous vous conseillons :

- de veiller régulièrement au parfait état de propreté des bougies et au bon fonctionnement des éléments qui composent les brûleurs,
- de vous assurer, avant allumage, de la bonne mise en place des têtes de brûleurs et des chapeaux,
- de poser vos récipients sur la grille avant d'allumer avec le bouton poussoir.

**Il est recommandé de ne pas utiliser l'allumage électronique si les brûleurs ne sont pas tous en place.**

- Les flammes du brûleur sont plus petites au niveau de doigts de grille pour protéger l'émail de la grille.

- L'apparition de pointes jaunes est due à la qualité du gaz utilisé mais ne dégrade en rien les performances des brûleurs.

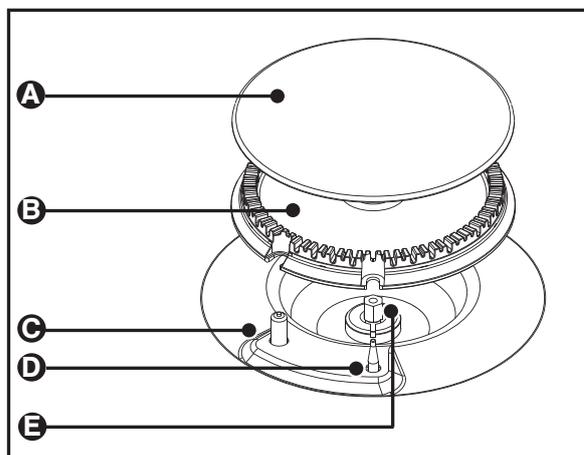
- Le bruit généré par les brûleurs est lié à leur puissance, ce qui n'altère en rien les performances de votre table de cuisson.

- Pour faire passer vos récipients d'un brûleur à un autre, ne les faites pas glisser mais soulevez-les afin d'éviter de déplacer les grilles.



#### **Attention**

**- Veuillez éviter tout débordement excessif lors de l'utilisation des foyers. Celui-ci peut provoquer des infiltrations de liquide par les aérations supérieures de la porte et entraîner ainsi l'encrassement des glaces intérieures, sans incidence sur le fonctionnement de votre appareil.**



- A** Chapeau de brûleur
- B** Tête de brûleur
- C** Bougie d'allumage
- D** Thermocouple (selon modèle)
- E** Injecteur

#### • UTILISATION DU FOUR



**Attention**  
**Votre four possède soit un allumage électronique, soit un allumage manuel. Vérifiez le modèle de votre appareil.**

Le four de votre cuisinière est équipé d'un dispositif de sécurité de flamme permettant de couper automatiquement l'arrivée du gaz en cas d'extinction accidentelle de la flamme. Lors de l'allumage de votre four, ce dispositif nécessite de suivre les instructions suivantes :

##### • Allumage de la sole gaz

(brûleur inférieur du four)

- Ouvrez le robinet du gaz alimentant votre cuisinière.
- Enfoncez et tournez la manette du four vers la gauche jusqu'en position maxi.
- Maintenez la manette du four enfoncée.
  - **Allumage manuel (modèle sans allumage électronique):**  
Approchez une allumette du brûleur.
  - **Allumage électronique :**  
Actionnez le bouton d'allumage électronique (appuyez et relâchez).
  - **Allumage intégré aux manettes :**  
Appuyez sur la manette et tournez dans le sens ↻ jusque vers la position maximum Grande Flamme.
- Dès l'apparition de la flamme, **continuez à maintenir la manette du four enfoncée pendant 5 à 10 secondes, le temps que la sécurité soit activée.** Relâchez la manette et vérifiez que le brûleur reste allumé.  
Évitez de fermer violemment la porte de la cuisinière, vous risqueriez d'éteindre les flammes lorsque votre four fonctionne en allure réduite.
- Réglez la manette du four sur la position de cuisson désirée.

##### • Allumage du grilloir gaz (suivant modèle)

(brûleur supérieur du four)

- Enfoncez et tournez la manette du four vers la droite jusqu'à la position grilloir.
- Maintenez la manette enfoncée.
  - **Allumage manuel (modèle sans allumage électronique):**  
Approchez une allumette du brûleur.
  - **Allumage électronique :**  
Actionnez le bouton d'allumage électronique (appuyez et relâchez).
  - **Allumage intégré aux manettes :**  
Appuyez sur la manette et tournez dans le sens ↻ jusque vers la position maximum Grande Flamme.

- Dès l'apparition de la flamme, **continuez à maintenir la manette du four enfoncée pendant 5 à 10 secondes, le temps que la sécurité soit activée.** Relâchez la manette et vérifiez que le brûleur reste allumé.

#### REMARQUE

Le dispositif d'allumage ne doit pas être actionné pendant plus de 15 secondes. Si à l'issue de ces 15 secondes le brûleur ne s'est pas allumé, cessez d'agir sur le dispositif, ouvrez la porte de l'enceinte et attendez au moins une minute avant toute nouvelle tentative d'allumage du brûleur.

En cas d'extinction accidentelle des flammes du brûleur, fermez la manette de commande du brûleur et n'essayez pas de rallumer le brûleur pendant au moins une minute.

Une utilisation intensive et prolongée de l'appareil peut nécessiter une aération supplémentaire, par exemple en ouvrant une fenêtre, ou une aération plus efficace, par exemple en augmentant la puissance de la ventilation mécanique si elle existe.

### • UTILISATION DU FOUR

#### • *Conseils pour utiliser le four*

- **Première utilisation** : avant d'utiliser votre four pour la première fois, laissez-le chauffer à vide, porte fermée, pendant 15 minutes environ sur la position maxi. L'isolant qui entoure la cavité du four peut dégager, au début, une odeur particulière due à sa composition. De même, vous constaterez peut-être un dégagement de fumée à la première chauffe du four. Tout ceci est normal.

- Avant d'effectuer une cuisson, consultez la notice d'utilisation pour choisir l'allure de chauffe la plus appropriée, et le niveau des gradins à utiliser pour la casserolierie.

- Le guide de cuisson de votre appareil donne les indications nécessaires à la réalisation d'un certain nombre de mets choisis parmi les plus courants.

- Sur le guide de cuisson, les positions de réglage du thermostat du four sont données à titre indicatif. Aussi, afin d'éviter une production anormale de fumées pouvant résulter d'une température excessive de cuisson, il est préférable de réduire la puissance du four.

- En arrêtant le four 5 à 10 minutes avant la fin de la cuisson, vous bénéficierez de la chaleur accumulée et réaliserez ainsi des économies d'énergie.



#### **Attention**

- **Assurez-vous que votre porte de four est bien fermée ; ceci afin que le joint d'étanchéité remplisse correctement sa fonction.**

- **Les cuissons au four et au grilloir doivent être effectuées couvercle de la cuisinière ouvert pour faciliter l'évacuation des gaz chauds à l'arrière de la table de travail.**

- **Ne garnissez pas votre four de feuilles en aluminium. Sinon, il en résulterait une accumulation de chaleur qui influencerait désavantageusement le résultat de la cuisson et du rôtissage et endommagerait l'émail.**

- **En fonctionnement, ne laissez pas la porte du four ouverte plus de 3 minutes afin d'éviter une température trop élevée des manettes.**

- **Lors de son utilisation, l'appareil devient chaud. Faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants situés à l'intérieur du four**

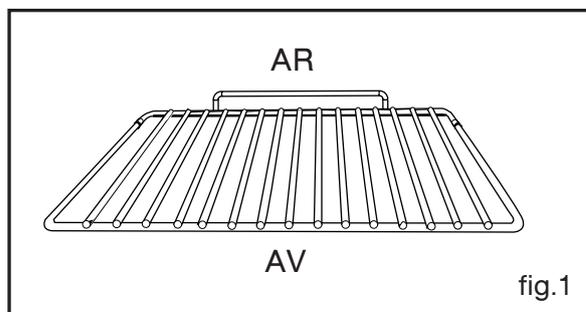
#### • ACCESSOIRES

(suivant modèle)

##### • Grille sécurité anti-basculement fig.1

La grille peut être utilisée pour supporter tous les plats et moules contenant des aliments à cuire ou à gratiner.

Elle sera utilisée pour les grillades (à poser directement dessus).

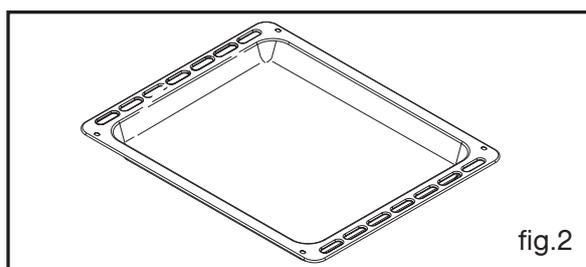


##### • Plat lèche-frite fig.2

Inséré dans les gradins sous la grille, il recueille les jus et les graisses des grillades, il peut être utilisé à demi rempli d'eau pour des cuissons au bain-marie.

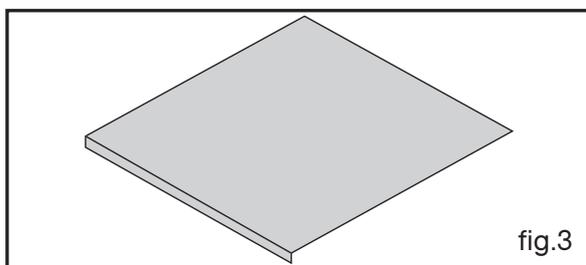
Évitez de mettre dans la lèche-frite des rôtis ou des viandes car vous aurez systématiquement d'importantes projections sur les parois du four.

Ne jamais poser ce plat directement sur la sole, sauf en position GRIL.



##### • Plaque à pâtisserie fig.3

Posée sur la grille, elle s'utilise pour la cuisson de pâtisseries telles que choux à la crème, meringues, madeleines, pâtes feuilletées...



### 3 / UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

#### • ACCESSOIRES (suivant modèle)

##### • Plat creux fig.6

Il sert à recueillir le jus et les graisses de cuisson réalisées en gril fort et en gril pulsé (selon modèle).

Il peut être utilisé comme plat de cuisson en appropriant la taille du morceau à cuire (ex : une volaille avec les légumes autour, à température modérée).

Évitez d'y mettre des rôtis ou des viandes de petite taille et cuisant à température élevée car vous aurez automatiquement d'importantes projections sur les parois du four.

Ne jamais poser ce plat directement sur la sole.

##### • Tournebroche (suivant modèle) fig.7

La cuisson au tournebroche est très pratique et permet d'obtenir, en particulier, des viandes savoureuses et régulièrement cuites. Pour l'utiliser :

- engagez le berceau de la broche au 3e gradin à partir du bas (vérifiez le sens)

- enfiler une des fourchettes sur la broche, embrochez la pièce à rôtir ; enfiler la deuxième fourchette, centrez et serrez en vissant les deux fourchettes,

- placez la broche sur son berceau,

- poussez légèrement pour engager la pointe de la broche dans le carré d'entraînement situé au fond du four,

- disposez le plat lèchefrite multi-usages au gradin inférieur pour recueillir le jus de cuisson.



#### Attention

**Dans le cas où la broche comporte une poignée isolante, retirez-la en la dévissant avant de fermer la porte.**

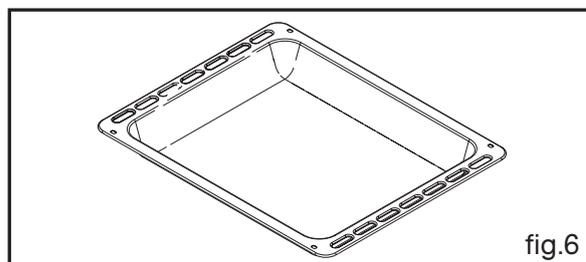


fig.6

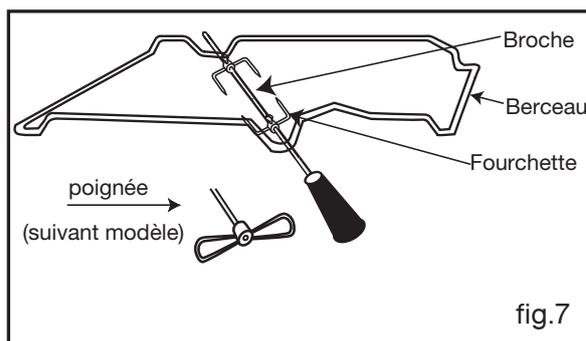


fig.7

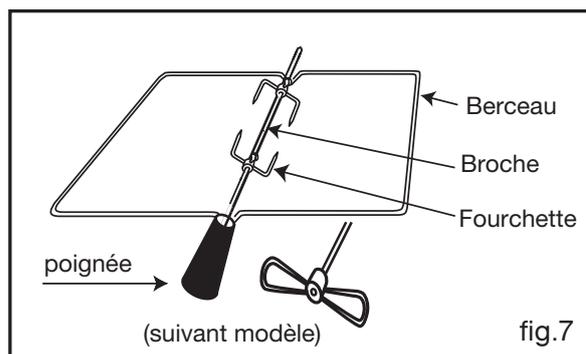
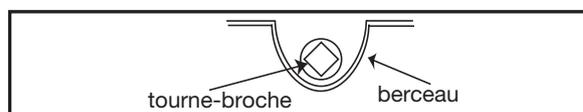


fig.7



#### Attention

**Sens du berceau : placez le berceau de façon à ce que le trou prévu pour le tourne-broche soit totalement apparent.**



## 4 / ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL

COMMENT PROCEDER ?	
<b>Carrosserie</b>	<p>- Utilisez une <b>éponge humidifiée d'eau savonneuse</b>, pour le dessus. Si nécessaire, après débordements, utilisez une <b>crème à récurer du commerce, non abrasive, pour émail</b>. Faites briller avec un linge sec, ou mieux avec une <b>peau de chamois</b>. Ne laissez pas séjourner sur l'émail des liquides acides (jus de citron, vinaigre...).</p> <p>- Il convient d'enlever du couvercle tous les produits dus à un débordement avant de l'ouvrir et de laisser refroidir le plan de cuisson avant de fermer le couvercle.</p> <p>- Pour les surfaces métalliques polies, utilisez les produits du commerce prévus pour l'entretien des métaux polis.</p>
<b>Vitre de porte de four</b>	- Après une cuisson ayant provoqué des salissures, il est conseillé de nettoyer la vitre intérieure avec une <b>éponge humidifiée d'eau savonneuse</b> .
<b>Manettes de commandes</b>	- Utilisez une <b>éponge humidifiée d'eau savonneuse</b> .
<b>Brûleurs à gaz</b>	<p>- L'injecteur gaz se trouve au centre du brûleur. Veillez à ne pas l'obstruer lors du nettoyage, ce qui perturberait les performances de votre table. Pour nettoyer les chapeaux de brûleurs, utilisez de l'<b>eau savonneuse</b>.</p> <p>Dans le cas de taches persistantes, vous pouvez utiliser une noisette de <b>crème non abrasive</b> sur une éponge, puis rincez à l'eau claire. Essayez soigneusement les chapeaux de brûleurs avant de réutiliser votre table de cuisson. En cas d'obstruction des fentes des brûleurs ou d'encrassement des bougies, nettoyez-les à l'aide d'une brosse à poils durs.</p>
<b>Grilles support de casseroles</b>	- Utilisez une <b>éponge humidifiée d'eau savonneuse</b> exclusivement ; jamais d'objets tranchants.



### **Attention**

*Avant de procéder au nettoyage, laissez refroidir l'appareil et vérifiez que toutes les manettes sont sur la position **ARRET**.*

*- Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.*



### **Attention**

*- Lors du nettoyage de la vitre de la porte, veuillez protéger contre toute infiltration de liquide, les aérations situées en haut de la porte.*



### **Attention**

*- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.*

*- Ne pas asperger d'eau la cuisinière*

### • **FOUR A EMAIL NORMAL**

- Nettoyez les parois avec un chiffon humidifié d'eau savonneuse très chaude, afin d'enlever les taches de graisse. Nous vous recommandons d'effectuer ce nettoyage fréquemment.

- Lors d'un débordement important, essuyez-le avec une éponge humide ou une brosse douce. Sinon, à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon fortement imbibé d'eau chaude savonneuse ou d'un produit à récurer non abrasif (pour émail ou inox) couvrez les taches produites. Laissez séjourner pendant la nuit, les dépôts s'enlèveront ensuite très facilement.

### • **FOUR A EMAIL CATALYTIQUE (autodégraissant)**

- Ce four, à nettoyage continu, est constitué de 3 parois recouvertes d'un émail spécial microporeux qui lui confère ses qualités autodégraissantes. Dès leur apparition, les souillures s'étalent et se diffusent largement sur la face de contact microporeuse. Elles se trouvent oxydées sur les deux faces et disparaissent progressivement. L'émail autodégraissant est surtout adapté aux corps gras, mais pas du tout aux sucres ; c'est pourquoi la sole, plus sujette aux débordements de sucre, n'est pas revêtue.

Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien Clearit.



*L'expertise des professionnels  
au service des particuliers*

Clearit vous propose des produits professionnels et des solutions adaptées pour l'entretien quotidien de vos appareils électroménagers et de vos cuisines.

Vous les trouverez en vente chez votre revendeur habituel, ainsi que toute une ligne de produits accessoires et consommables.

#### **Conseil**

**- Ne pas gratter ces parois avec une brosse métallique, des instruments pointus ou tranchants.**

**- Ne pas essayer de les nettoyer avec des produits à récurer.**

**- Lors de la cuisson de grillades, des projections grasses importantes ont lieu sur les parois dont la température n'est pas toujours suffisante pour que leur élimination s'effectue complètement pendant la cuisson. Dans ce cas, après cuisson, prolongez le chauffage du four pendant 20 à 30 minutes, à puissance maxi. S'il reste des traces, elles s'atténueront lors des cuissons suivantes et l'on évite ainsi la production excessive de fumée.**

#### **Danger**

**- Dans ces conditions de nettoyage, les surfaces peuvent devenir plus chaudes qu'en usage normal. Il est recommandé d'éloigner les jeunes enfants.**

**- Quel que soit le type de four, n'entreposez jamais de produits inflammables (chiffons, papiers, produits d'entretien, notices, etc...) dans le coffre à casseroleries de votre cuisinière ; vous risqueriez de provoquer un incendie dont nous ne saurions, en aucun cas, être tenus pour responsables.**

### • REMPLACEMENT DES PAROIS CATALYTIQUES (suivant modèle)

Avant de procéder au démontage, laissez refroidir l'appareil et vérifiez que le sélecteur de cuisson est sur la position **ARRET**.

#### - Parois latérales avec gradins emboutis :

Tournez la vis d'un quart de tour afin d'enlever les parois catalytiques embouties (Fig.1).

La basculer vers l'avant afin de dégager les 2 pattes insérées dans le moufle (Fig.2).



fig.1

fig.2

#### - Parois latérales avec gradins fils :

Décrochez le gradin fil (B Fig.4) à l'avant en le soulevant (schéma A Fig.3). Tirez vers soi l'ensemble du gradin, le soulever afin de décrocher l'attache de fixation arrière (schéma B Fig.3). Le sortir des 2 trous (C Fig.4) de la paroi catalytique et du moufle du four. Retirez ensuite la paroi catalytique (A Fig.4). Remplacez les nouveaux éléments (parois et/ou gradins) en effectuant les opérations inverses.

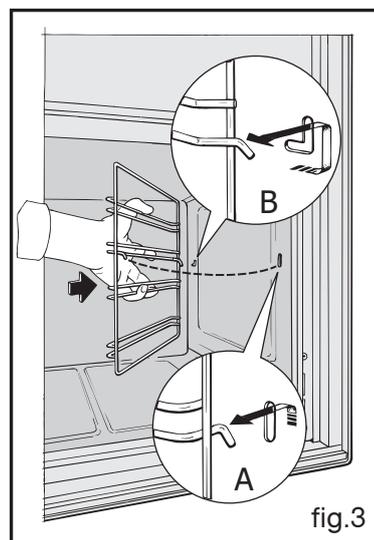


fig.3

#### - Remplacement de la paroi du fond

Dévissez complètement la vis (E Fig.4) située en haut de la paroi du fond (D Fig.4). Inclinez la paroi vers l'avant afin de la retirer du moufle. Remplacez la nouvelle paroi en effectuant les opérations inverses.

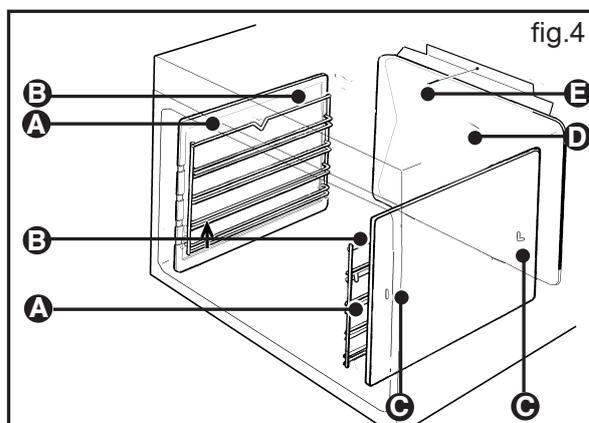


fig.4

## 5 / REGLAGE DE VOTRE APPAREIL

### • **PIEDS REGLABLES** (suivant modèle) fig.1

Certains appareils possèdent des pieds réglables à l'avant, qui permettent d'obtenir une assise correcte quel que soit le sol, par vissage ou dévissage.

### • **SYSTEME D'AIDE D'OUVERTURE DU TIROIR** (suivant modèle) fig.1

Votre cuisinière est équipée d'un système d'aide d'ouverture du tiroir. Afin de le rendre opérationnel procédez ainsi:

- 1- Ôtez le tiroir.
- 2- Dévissez l'embout plastique d'environ 3 tours (+ ou - en fonction du besoin).
- 3- Repositionnez le tiroir.

Vous pouvez alors ouvrir le tiroir en appuyant en son centre en bas.

Si l'ouverture n'est pas satisfaisante, répétez les opérations 1 à 3 jusqu'au réglage idéal.

### • **REPLACEMENT DE LA LAMPE DU FOUR**



#### **Danger**

**S'assurer que l'appareil est déconnecté de l'alimentation avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique.**

**Intervenez lorsque l'appareil est refroidi.**

La lampe est accessible:

**A l'intérieur du four (fig. 2) :**

L'ampoule se situe au plafond de la cavité de votre four.

- Tournez le hublot vers la gauche d'un quart de tour,
- Dévissez l'ampoule dans le même sens.

Caractéristiques de l'ampoule :

- 15 W,
- 220-240 V~
- 300°C,
- culot E14 à vis.

- Changez l'ampoule puis remontez le hublot et rebranchez votre four.

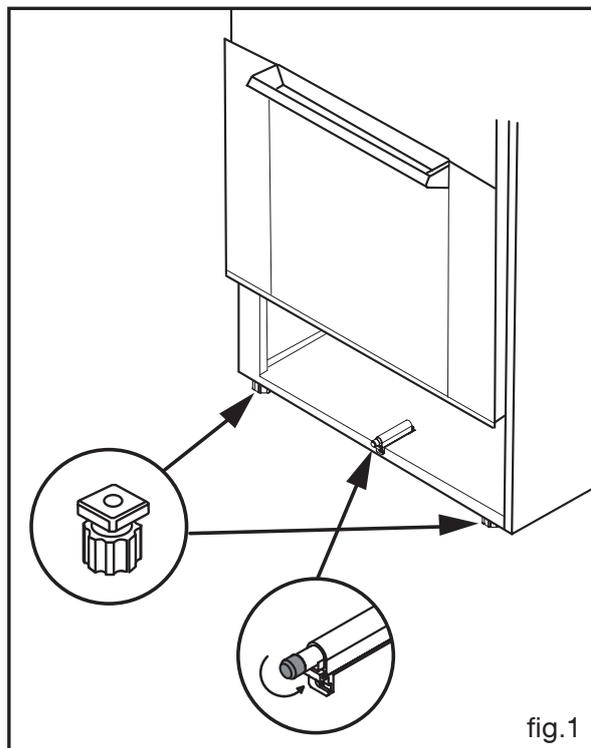


fig.1

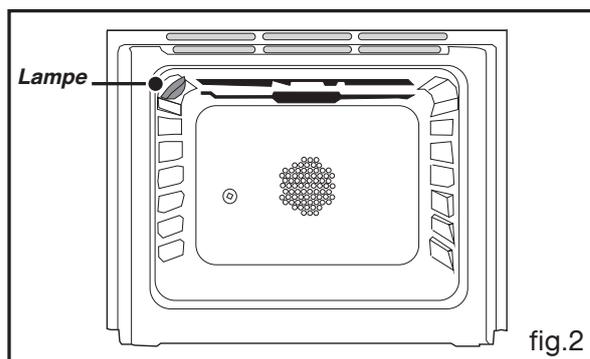


fig.2

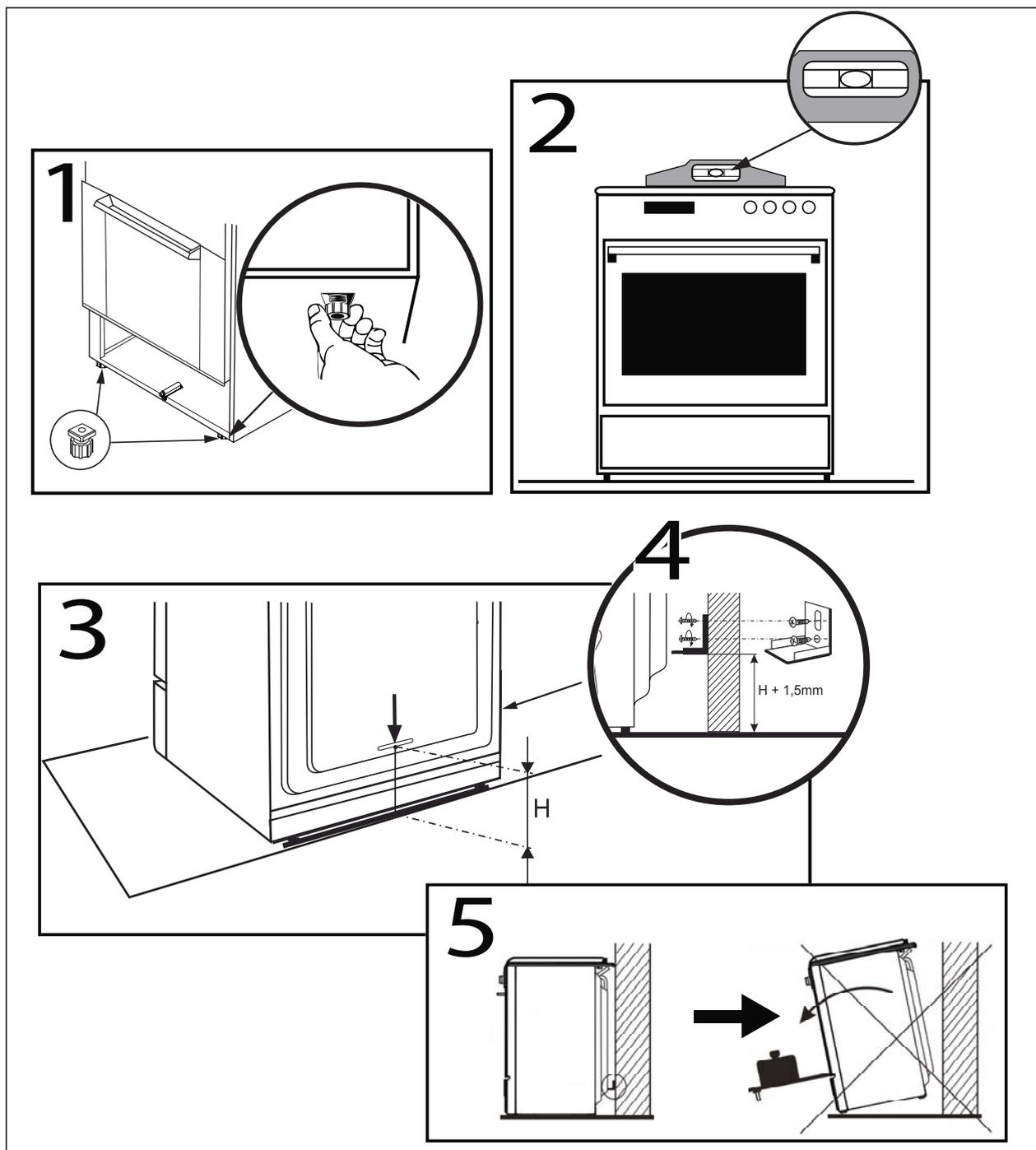


#### **Conseil**

**Pour dévisser le hublot et la lampe, utilisez un gant de caoutchouc qui facilitera le démontage.**

• **SYSTEME ANTI-BASCULEMENT**

Afin d'éviter tout basculement de l'appareil, veuillez installer le dispositif de stabilisation (présent dans la pochette notice), selon les instructions ci-dessous.



## 6 / EN CAS D'ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

**Vous avez un doute sur le bon fonctionnement de votre cuisinière ; ceci ne signifie pas forcément qu'il y a une panne. Dans tous les cas, vérifiez les points suivants :**

VOUS CONSTATEZ QUE...	LES CAUSES POSSIBLES	QUE FAUT-IL FAIRE ?
<b>Votre four ne chauffe pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La bouteille de gaz est vide.</li> <li>- Le raccordement électrique est défectueux.</li> <li>- Le sélecteur de température (thermostat) est en position 0.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Vérifiez le raccordement gaz et électrique.</li> <li>➔ Positionnez votre thermostat sur la température de cuisson désirée.</li> <li>➔ Vérifiez que le minuteur ou le programmateur (suivant modèle) est sur la position manuelle (voir notice).</li> </ul>
<b>Votre four fume excessivement lors des cuissons ou vous constatez un dégagement d'odeurs important</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- C'est normal lors de la 1ère chauffe.</li> <li>- Températures de cuisson trop élevées.</li> <li>- Degré de salissures important.</li> <li>- Produit de nettoyage sur les parois du four.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Baissez les températures de cuissons de votre thermostat, indiquées sur le guide de cuissons.</li> <li>➔ Procédez au nettoyage de votre four en rinçant le produit de nettoyage avec de l'eau.</li> <li><i>Nota : il est rappelé qu'il ne faut pas utiliser votre plat lèchefrite multi-usages comme plat à rôtir.</i></li> </ul>
<b>L'allumage électronique des brûleurs (suivant modèle) ne fonctionne pas correctement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les bougies sont encrassées.</li> <li>- Mauvaise utilisation du système.</li> <li>- Appui trop faible sur la manette.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Attendez plusieurs étincelles avec le gaz.</li> <li>➔ Suivez les conseils de l'allumage de la notice.</li> <li>➔ Vérifiez la propreté des bougies.</li> <li>➔ Vérifiez le bon positionnement du chapeau sur la tête de brûleur.</li> <li>➔ Maintenez l'appui fortement quelques secondes après l'apparition de la flamme.</li> </ul>
<b>Buées sur les vitres</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Plats humides ou très froids.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Pour des cuissons très humides (ex : tomates farcies), il est conseillé de procéder à un préchauffage afin de chauffer les surfaces vitrées.</li> </ul>



### **Conseil**

**Dans tous les cas, si votre intervention n'est pas suffisante, contactez sans attendre le Service après-vente.**

## 6 / EN CAS D'ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

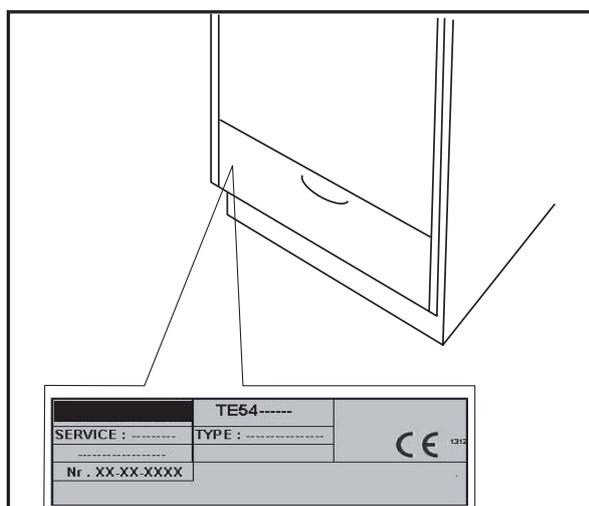
Vous avez un doute sur le bon fonctionnement de votre cuisinière ; ceci ne signifie pas forcément qu'il y a une panne. Dans tous les cas, vérifiez les points suivants :

VOUS CONSTATEZ QUE...	LES CAUSES POSSIBLES	QUE FAUT-IL FAIRE ?
La longueur des flammes du brûleur inférieur du four varie en cours de fonctionnement	- Ceci est dû à la régulation de la température du thermostat de four.	⇒ C'est normal
Les flammes se décollent des brûleurs	- Les fentes des têtes de brûleurs sont bouchées. - Mauvaise position du chapeau de brûleur.	⇒ Effectuez le nettoyage des fentes des têtes de brûleurs. ⇒ Vérifiez la pression du gaz. ⇒ Vérifiez la position des chapeaux de brûleur. ⇒ <b>Vérifiez que vous avez les bons injecteurs, vérifiez le gaz utilisé, le raccordement gaz, le réglage du débit.</b>
Le ralenti gaz est trop fort ou les flammes s'éteignent	- Suite à changement de gaz	⇒ Vérifiez dans la notice "Changement de gaz" que vous avez bien effectué toutes les opérations nécessaires : changement des injecteurs, réglage de la vis de débit réduit.
Votre appareil neuf fait disjoncter	- Mauvais branchement - Plusieurs appareils électroménagers sont en fonctionnement simultanément.	⇒ Mettez hors tension les autres appareils. ⇒ Vérifiez le raccordement électrique.
Les flammes sont trop petites	- Suite à un nettoyage, l'injecteur est bouché.	⇒ Débouchez l'injecteur avec une aiguille.



### • INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique située dans le coffre de l'appareil (ouvrez la sous-porte ou tirez le tiroir).



### **PIÈCES D'ORIGINE**

Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de **pièces détachées certifiées d'origine**.



Service fourni par BRANDT FRANCE, Etablissement de CERGY, 5/7 avenue des Béthunes, 95310 SAINT OUEN L'AUMÔNE.  
SAS au capital social de 1.000.000 euros RCS NANTERRE 801 250 531.